

Distr.: Restricted
8 June 2011
Russian
Original: English and Russian
English and Russian only

**Рабочая группа по внутреннему
водному транспорту**

**Рабочая группа по унификации технических
предписаний и правил безопасности
на внутренних водных путях**

Тридцать девятая сессия
Женева, 15–17 июня 2011 года
Пункт 5 предварительной повестки дня
**Стратегическое развитие инфраструктуры
внутренних водных путей**

**Встреча экспертов по стратегическому развитию
инфраструктуры внутренних водных путей в Европе**

Предварительная программа

Записка секретариата

1. На своей тридцать восьмой сессии Рабочая группа по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (SC.3/WP.3) приветствовала предложение секретариата по организации приуроченного к ее следующей сессии экспертного совещания по развитию инфраструктуры внутренних водных путей в соответствии со стратегической рекомендацией № 1, содержащейся в Белой книге ЕЭК ООН по эффективному и устойчивому внутреннему водному транспорту в Европе (ECE/TRANS/SC.3/189), а также в свете продолжающегося пересмотра Перечня основных характеристик и параметров сети водных путей категории Е ("Синей книги") ЕЭК ООН (ECE/TRANS/SC.3/144/Rev.1) (ECE/TRANS/SC.3/WP.3/76, пункт 18).
2. В соответствии с этим решением секретариат представляет в данном документе предварительную программу встречи экспертов по стратегическому развитию инфраструктуры внутренних водных путей в Европе, которая состоится на второй день тридцать девятой сессии SC.3/WP.3 (16 июня 2011).

Встреча экспертов по стратегическому развитию инфраструктуры внутренних водных путей в Европе

16 июня 2011
Дворец Наций, Женева.

ЦЕЛЬ И ТЕМАТИКА

1. Под эгидой Рабочей группы по внутреннему водному транспорту (SC.3) Европейской экономической комиссии Организации объединенных наций (ЕЭК ООН), 16 июня 2011 секретариат ЕЭК ООН организует встречу экспертов по стратегическому развитию инфраструктуры внутреннего судоходства в Европе. Встреча будет проводиться в рамках тридцать девятой сессии Рабочей группы ЕЭК ООН по унификации технических предписаний и правил безопасности на внутренних водных путях (SC.3/WP.3), проходящей с 15 по 17 июня 2011.
2. Целью встречи является обсуждение дальнейших шагов в области развития инфраструктуры внутреннего водного транспорта (ВВТ) в регионе ЕЭК ООН и разработка предложений по конкретной совместной деятельности организаций, занимающихся продвижением и развитием ВВТ. Результаты встречи будут разосланы компетентным международным организациям и представлены на пятьдесят пятой сессии SC.3, которая пройдет с 12 по 14 октября 2011 года.
3. Рекомендуемыми участниками являются представители стран членов ЕЭК ООН, речных комиссий, администрации и операторы инфраструктуры внутреннего судоходства, организации по развитию и способствованию ВВТ, образовательные учреждения и компетентные консультанты.
4. Для дальнейшей информации, пожалуйста, обращайтесь по адресу sc.3@unece.org.

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА

10.00 – 10.15

ПРИВЕТСТВЕННОЕ СЛОВО И ОТКРЫТИЕ

Международное сотрудничество в содействии развитию инфраструктуры внутренних водных путей (ВВП)

Г-жа Ева Мольнар

Директор, Отдел транспорта ЕЭК ООН

10.15 - 10.45

ПЕРЕЧЕНЬ ОСНОВНЫХ ХАРАКТЕРИСТИК И ПАРАМЕТРОВ СЕТИ ВОДНЫХ ПУТЕЙ КАТЕГОРИИ Е И ПЕРЕЧЕНЬ УЗКИХ МЕСТ И НЕДОСТАЮЩИХ ЗВЕНЬЕВ

Перечень основных характеристик и параметров сети водных путей категории Е ("Синяя книга") ЕЭК ООН: текущая работа и следующие шаги

Г-жа Валери Бланшар

Отдел транспорта ЕЭК ООН

Перечень узких мест и недостающих звеньев на Европейской сети водных путей, составленный в рамках проекта платина

Г-н Роланд ван Бокель

Платформа для осуществления программы ЕС "НАЯДЫ" (ПЛАТИНА)

10.45 – 11.30

**НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПОДХОДЫ ПО ПРОИЗВЕДЕНИЮ
ОЦЕНКИ ВЫГОДЫ ОТ ИНВЕСТИЦИЙ В
ИНФРАСТРУКТУРУ ВВТ**

Оценка инфраструктурных проектов для ВВП в Российской Федерации

Г-жа Исаева

Заместитель директора

Департамент государственной политики в области

морского и речного транспорта

Министерство транспорта

Российская Федерация

*Оценка инфраструктурных проектов для ВВП в Республики Беларусь: О
восстановлении воднотранспортного соединения Днепр-Висла-Одер*

Г-н Захаренко

Управление морского и речного транспорта

Министерство транспорта и коммуникаций

Республика Беларусь

*Время цифровых технологий? Обновление формата Синей Книги для
лучшего использования в планировании и принятии решений*

Г-н Давид Едвардс-Мэй

Вице-президент, Inland Waterways International

Директор, Euromapping

11.30 – 12.30

**ДИСКУССИЯ: СЛЕДУЮЩИЕ ШАГИ ПО
ДАЛЬНЕЙШЕМУ РАЗВИТИЮ ИНФРАСТРУКТУРЫ ВВТ
И КОНКРЕТНЫМ ДЕЙСТВИЯМ**

Модератор: Г-жа Ажар Джаймурзина, Отдел Транспорта ЕЭК ООН

12.30 – 13.00

**ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ СЛОВО И ПОСЛЕДУЮЩИЕ
ДЕЙСТВИЯ**

Г-жа Ева Мольнар

Директор, Отдел транспорта ЕЭК ООН